



HONDARRIBIKO UDALA

# SERVICIO DE ARCHIVO MUNICIPAL HONDARRIBIA

**2014**



**MEMORIA**

2015, Marzo  
Begoña Andrés Arratibel

---



HONDARRIBIKO UDALA

---

## CONTENIDO:

→ Publicación del tomo III de la colección documental del archivo de Hondarribia...	Pág. 3
→ Publicación del libro “IN DEI NOMINE. La Hondarribia del siglo XVI a través de sus testamentos”.....	Pág. 5
→ Digitalización de documentos: Proyectos de Urbanismo.....	Pág. 6
→ Digitalización de documentos: Expedientes de Patrimonio y Bienes municipales..	Pág. 7
→ Subvención del Gobierno Vasco.....	Pág. 8
→ Transferencias.....	Pág. 9
→ Cursos seminarios o jornadas.....	Pág. 10
→ Mantenimiento y prevención de la buena salud del patrimonio documental.....	Pág. 11
→ Consultas.....	Pág. 12
→ Presupuesto.....	Pág. 15

...



HONDARRIBIKO UDALA

---

## **PUBLICACIÓN DEL TOMO III DE LA COLECCIÓN DOCUMENTAL DEL ARCHIVO DE HONDARRIBIA** por Eusko Ikaskuntza con la colaboración del Ayuntamiento de Hondarribia.

Este año 2014 se ha publicado el TOMO III DE LA COLECCIÓN DOCUMENTAL DEL ARCHIVO DE HONDARRIBIA, dentro del proyecto de Eusko Ikaskuntza “Fuentes Documentales medievales del País Vasco” con la colaboración del Ayuntamiento de Hondarribia.

Con esta publicación se da por finalizado el proyecto de transcripción y publicación de la documentación medieval del Archivo municipal de Hondarribia (1186 – 1520) realizado y dirigido por Eusko Ikaskuntza con la colaboración de este Ayuntamiento.

La ejecución de este proyecto nos ha permitido conocer exactamente la documentación medieval que esconde nuestro fondo histórico (en documentos insertos, traslados...) que, sin un estudio específico como el realizado, difícilmente se harían accesibles.



El total de esta documentación de nuestro Archivo histórico ha permitido la publicación de los mencionados tres volúmenes para a Colección de Fuentes Medievales de Eusko Ikaskuntza todos ellos publicados tanto en papel como en versión digital descargable en la página web de Eusko Ikaskuntza:  
<http://www.eusko-ikaskuntza.org/es/publicaciones/colecciones/fuentesmedievales>

### **Volumen I**

Años 1186-1479

Autores: Miguel Larrañaga Zulueta, Izaskun Tapia Rubio

Publicación: 1993 Eusko Ikaskuntza

Director: José Luis Orella Unzué

Agotado en su edición papel

Edición digital en:

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/es/publicaciones/colecciones/fuentesmedievales/publicacion.php?o=1148>



HONDARRIBIKO UDALA

Volumen II

Años 1480-1498

Autor: José María Roldán Gual

Publicación: 1995 Eusko Ikaskuntza

Director: Aingeru Zabala

Edición digital en:

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/es/publicaciones/colecciones/fuentesmedievales/publicacion.php?o=1532>

Volumen III

Años 1374-1520

Autores: María Rosa Ayerbe Iribar, Iago Iraxoa Cortés, José Ángel Lema Pueyo, Ana San Miguel Osaba, Jesús Moya

Publicación: 2013 Eusko Ikaskuntza

Directora: María Rosa Ayerbe Iribar

Edición digital en:

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/es/publicaciones/colecciones/fuentesmedievales/publicacion.php?o=23439>

---

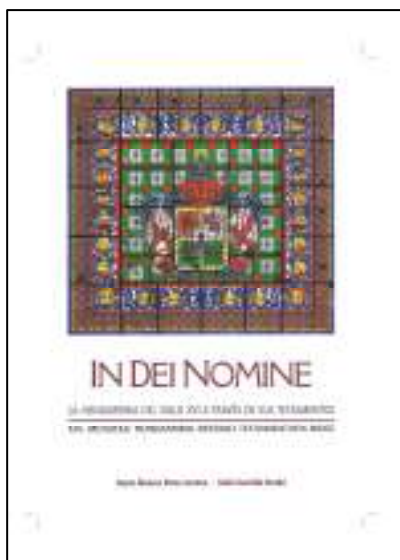


HONDARRIBIKO UDALA

---

**PUBLICACIÓN DEL LIBRO “IN DEI NOMINE. LA HONDARRIBIA DEL SIGLO XVI A TRAVÉS DE SUS TESTAMENTOS”** de los autores Denis Álvarez Pérez-Sostoa e Iñaki Garrido Yerobi.

Atendiendo a las actividades propias del Servicio de Archivo Municipal entre las que se contempla el fomento cultural con el objetivo de impulsar y promocionar estudios históricos sobre la Historia de Hondarribia, este año 2014 se ha publicado el libro “IN DEI NOMINE. LA HONDARRIBIA DEL SIGLO XVI A TRAVÉS DE SUS TESTAMENTOS” de los autores Denis Álvarez Pérez-Sostoa e Iñaki Garrido Yerobi, lo que supone un enriquecimiento de la bibliografía sobre la Historia social de Hondarribia.



Este trabajo nos acerca a la sociedad de la Hondarribia del siglo XVI (entonces Hondarribia, Irun, Lezo y Pasaia) a través del análisis de 1126 testamentos. El estudio de dichos testamentos nos aporta información suficiente para articular el funcionamiento de la villa (intramuros y extramuros), de la Iglesia y del componente militar de la misma. Se añade un CD con la transcripción en pdf de todos los testamentos, 37 árboles genealógicos e índices onomásticos y geográficos.

...

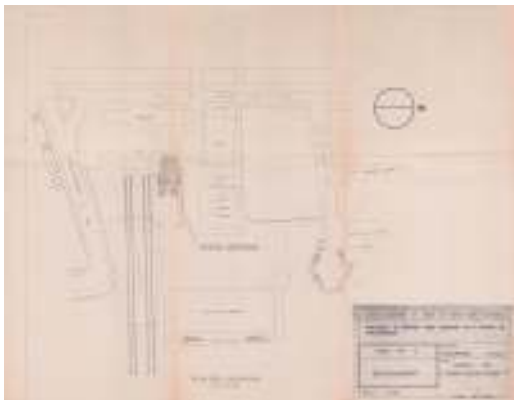


---

## DIGITALIZACIÓN DE digitalización de planos, generación de BBDD

La conservación de la memoria histórica y por lo tanto la de nuestro patrimonio documental es una prioritaria ocupación en las actividades de nuestro Archivo municipal.

De ahí que, anualmente, el archivo se preocupe, por una parte de restaurar y, por otra, de digitalizar este Patrimonio documental. Esto es con la reproducción digital de los originales y la conservación de estas copias que nos permitirán, además, un acceso en sistemas accesibles.



El PROGRAMA DE DIGITALIZACIÓN, este año se ha basado en la continuación de los trabajos de digitalización de planos, generación de BBDD y elaboración de una aplicación navegable del fondo de Urbanismo (Obras Mayores).

...



HONDARRIBIKO UDALA

---

## DIGITALIZACIÓN Y TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE LA DOCUMENTACIÓN DEL FONDO DE PATRIMONIO Y BIENES DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE HONDARRIBIA

Este proyecto ha consistido en

- Digitalización de los expedientes completos
- Tratamiento de la información y documentación
- Implementación en base de datos



Implementación de mejoras en las prestaciones de las herramientas informáticas y documentales del Archivo Municipal de Hondarribia en lo referente a consultas relacionadas con la documentación del FONDO DE BIENES Y PATRIMONIO del municipio y salvaguarda de documentación original. De esta manera, nos permitirá acceder de manera sencilla a un fondo documental con un alto nivel de consulta, y por tanto, de elevada manipulación de documentación, frágil por sus propias características.

...



HONDARRIBIKO UDALA

## **SUBVENCIÓN DE LA CONSEJERÍA DE CULTURA DEL GOBIERNO VASCO”**

Este año se ha hecho efectiva la “ORDEN de 23 de Julio de 2014, de la Consejería de Cultura del Gobierno Vasco”, por la que se establece el régimen de concesión de subvenciones para la puesta en funcionamiento y/o consolidación de un sistema de archivo propio (BOPV n° 160, de 26 de agosto de 2014), este Servicio de Archivo municipal presentó sus Proyectos de Digitalización, descritos en el apartado anterior, siendo el proyecto de digitalización del fondo de Documentación de Patrimonio y Bienes el proyecto subvencionado (en resolución de 30 de diciembre de 2014).

...





HONDARRIBIKO UDALA

---

## TRANSFERENCIAS

Las transferencias de los documentos de las oficinas municipales fueron suspendidas en 2013 debido a la urgente necesidad de trasladar el Archivo General de Zuloaga Etxea a su nueva ubicación en Kultur Etxea. Este año 2014 debido a que continúan ciertos problemas logísticos en este Servicio de Archivo las transferencias realizadas desde los archivos de Oficinas han sido poco relevantes: 9 metros lineales.



...



HONDARRIBIKO UDALA

---

## **PARTICIPACIÓN EN CURSOS, SEMINARIOS, JORNADAS...**

Curso: **“Prozeduren eskuliburuak egitea: e-administrazioaren testuingururako bilakaera / Elaboración de manuales de procedimientos: evolución al contexto de la e-administración”**  
Antolatzailea: ALDEE (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Euskal Elkarte  
Ospakizun-tokia: Donostia - San Sebastián: Sede ALDEEn egoitzan

Participación en la reunión celebrada en mayo de 2014 de la COVASED (Comisión de Valoración y Selección de documentación del Gobierno Vasco)

Participación en las reuniones del “Seminario de Archivos de Aldee / Aldeeko Artxiboei buruzko Mintegia. Clasificación de Archivos municipales - Udal Artxiboen Sailkapena” como uno de los miembros que componen dicho grupo de estudio.

...



HONDARRIBIKO UDALA

---

## MANTENIMIENTO Y PREVENCIÓN DE LA BUENA SALUD DEL PATRIMONIO DOCUMENTAL

El Servicio de Archivo municipal encarga anualmente a dos empresas especializadas, el control del estado ambiental y de conservación del Archivo, en sus diferentes depósitos para procurar una correcta conservación de nuestro Patrimonio Documental



El Servicio de Archivo municipal encargó a una firma especializada, un diagnóstico del estado ambiental y de conservación del Archivo, en sus diferentes depósitos, cuyo resultado fue una serie de recomendaciones para la correcta conservación de nuestro Patrimonio Documental:

- La aplicación de un tratamiento de desinsectación en los locales del archivo y
- La colocación de lámparas de luz UVA y trampas de insectos con feromonas.
- Visitas de control y mantenimiento.

Además este año se han instalados 3 equipos deshumectadores fijos en los tres depósitos, Kultur Etxea, Pampinot y 3ª planta de Nagusia, 20 cuyas características nos permiten controlar de un modo más minucioso los parámetros apropiados de humedad en dichas estancias:

*Deshumectador DAN THERM modelo CDP45 con una capacidad de deshumectación a 28°C/60% HR de 42 Litros/24 Horas, caudal de aire 500 m<sup>3</sup>/h, rango de humedad 40-100 %HR, rango de temperatura 10-36 °C.*



HONDARRIBIKO UDALA

---

## CONSULTAS Y PRÉSTAMOS

Se ha contabilizado un **TOTAL de 827 CONSULTAS** realizadas durante el año 2014

Se ha contabilizado un **TOTAL de 153 PRÉSTAMOS** de documentos al personal municipal durante el año 2014



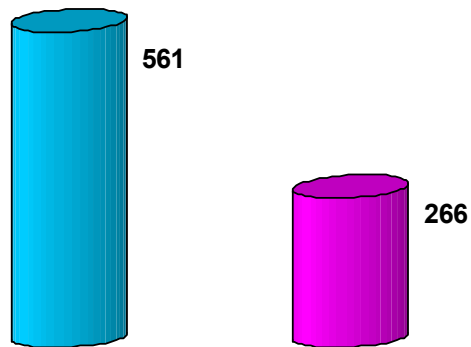
HONDARRIBIKO UDALA

## Desglose de las CONSULTAS:

→ Por el tipo de USUARIO:

---

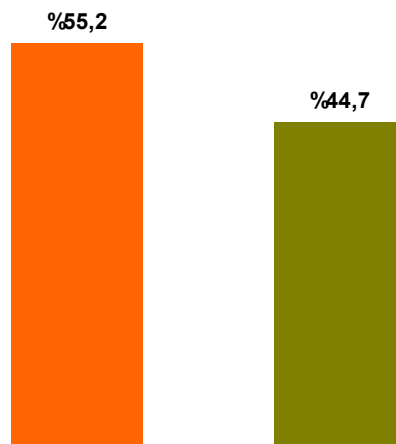
- Realizadas por los ciudadanos
- Realizadas por el personal municipal



→ Por el tipo de DOCUMENTACIÓN consultada:

---

- Documentación administrativa
- Documentación histórica



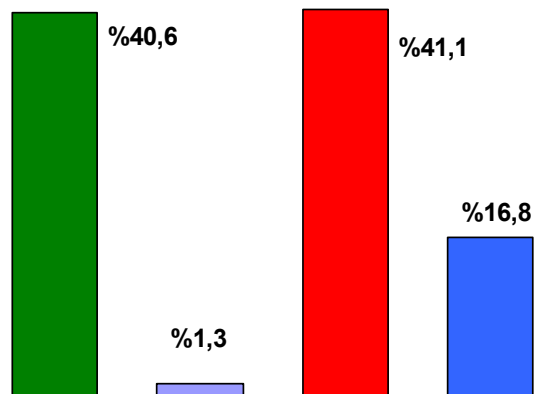


HONDARRIBIKO UDALA

→ Por el tipo de TEMÁTICA de la consulta:

---

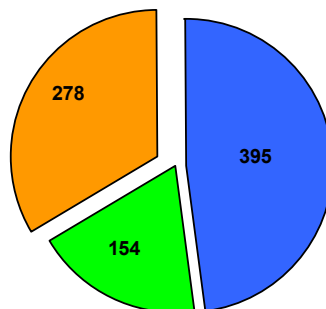
- Investigación histórica
- Postales antiguas y fotografías
- Expedientes y temas de urbanismo
- Expedientes y temas de administración general



→ Por el tipo de VÍA de realización de la consulta:

---

- ⇒ Presencial (395)
- ⇒ Vía Internet/mail (154)
- ⇒ Vía telefónica (278)



...

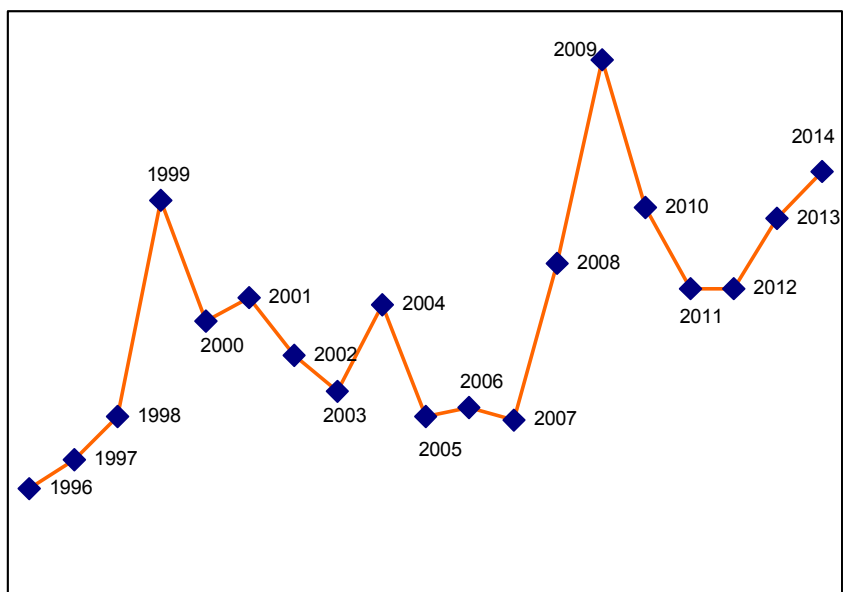


### PRESUPUESTO DEL ARCHIVO MUNICIPAL

La evolución del presupuesto que ha tenido el Servicio de Archivo es el siguiente:

⇒ 1996 .....	5.345.000 Ptas.
⇒ 1997 .....	6.789.916 Ptas.
⇒ 1998 .....	9.060.269 Ptas.
⇒ 1999 .....	20.137.017 Ptas.
⇒ 2000 .....	13.916.073 Ptas.
⇒ 2001 .....	15.157.473 Ptas.
⇒ 2002 .....	73.404,00 €
⇒ 2003 .....	61.853,00€
⇒ 2004 .....	89.153,00€
⇒ 2005 .....	54.106,00€
⇒ 2006 .....	57.000,00€
⇒ 2007 .....	53.300,00€
⇒ 2008 .....	101.940,00€
⇒ 2009 .....	164.698,29€
⇒ 2010 .....	119.284,23€
⇒ 2011 .....	93.867,10€
⇒ 2012 .....	94.074,00€
⇒ 2013 .....	115.990,00€
⇒ <b>2014</b> .....	<b>129.999,69€</b>

### EVOLUCIÓN DEL PRESUPUESTO



...